

How to Read Your DASH Pocket Schedule/Cómo Leer Su Horario de DASH

Locate a time point **A** on the map that is near where you want to board the bus. Find the same time point on the schedule under the direction you want to go. Listed below it are the times that the bus will be at that location./Localice en el mapa el punto y la hora **A** mas cercanos a donde usted desea abordar el autobús. Encuentre el mismo punto y hora en el horario bajo la dirección hacia la que desea dirigirse. Debajo de éste se encuentran los horarios en los cuales el autobús estará en esa ubicación.

DAYS OF SERVICE/ DÍAS DE SERVICIO

DASH Boyle Heights/East LA operates Monday through Saturday. No service on Sundays or the following holidays: New Year's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, and Christmas Day./Los autobuses DASH Boyle Heights/East LA operan de lunes a sábado. No hay servicio los domingos ni los siguientes días festivos: Año Nuevo, Día de Recordación, Día de la Independencia, Día del Trabajo, Acción de Gracias, y Navidad.

SPONSORS/PATROCINADORES

DASH Boyle Heights/East LA is brought to you by the City of Los Angeles and the County of Los Angeles./DASH Boyle Heights/East LA es presentado por la Ciudad de Los Angeles y el Condado de Los Angeles.

Look for These LADOT Services/Esté al Pendiente Estos Servicios de LADOT

The City of Los Angeles Department of Transportation (LADOT) offers a variety of services tailored to the specific needs of the City's residents. Funded by Proposition A and C sales tax revenues, here are some ways LADOT is moving Los Angeles forward./El Departamento de Transporte del Ayuntamiento de Los Angeles ofrece una variedad de servicios creados de acuerdo con las necesidades de los residentes de la ciudad. Financiado por medio del ingreso del impuesto sobre las ventas de la Proposición A y C, he aquí algunos de los servicios de transporte que presta LADOT en toda la ciudad de Los Angeles.

CITYRIDE

Transit scrip for the purchase of Metro bus/rail passes, taxi rides and dial-a-ride services at a discount is available to seniors and persons with mobility impairments in the City of Los Angeles who register in the Cityride Program. For more information, call (213, 310, 323 or 818) 808-RIDE./Hay cupones de tránsito disponibles para comprar pases de metro/autobuses de Metro, viajes en taxi y servicios de dial-a-ride a precios rebajados para personas de la tercera edad o con impedimentos físicos que vivan en Los Angeles y estén inscritos en el programa Cityride. Para mayor información, llame al (213, 310, 323 ó 818) 808-7433.

DASH

DASH shuttles serve the following communities:/Los autobuses DASH sirven a comunidades siguientes:

- Beachwood Canyon
- Boyle Heights/East LA
- Central City East
- Chesterfield Square
- Crenshaw
- Downtown Los Angeles
- El Sereno/City Terrace
- Fairfax
- Highland Park/Eagle Rock
- Hollywood
- Hollywood/West Hollywood
- Hollywood/Wilshire (Larchmont Shuttle)
- King-East
- Leimert/Slauson (Hyde Park Shuttle)
- Lincoln Heights/Chinatown
- Los Feliz
- Midtown
- Northridge (includes special commuter service/incluye servicio especial del viajero)
- Panorama City/Van Nuys
- Pico Union/Echo Park
- San Pedro
- Southeast Los Angeles (Pueblo del Rio)
- Van Nuys/Studio City
- Vermont/Main
- Warner Center North and South
- Watts
- Wilmington
- Wilshire Center/Koreatown

COMMUTER EXPRESS

LADOT offers stress-free, reliable express bus service to Downtown Los Angeles in the morning and back in the afternoon from these communities./LADOT ofrece servicio de autobús rápido, confiable y libre de tensión al centro de la ciudad de Los Angeles por la mañana y de regreso por las tarde, partiendo de las siguientes comunidades:

Route/ Ruta
409 Sylmar - Sunland - Tujunga - Montrose - Glendale
413 Van Nuys - North Hollywood - Burbank
419 Chatsworth - Northridge - Granada Hills - Mission Hills
423 Newbury Park - Thousand Oaks - Woodland Hills - Encino
430 Pacific Palisades - Brentwood - Westwood
431 Westwood - Rancho Park - Palms
437 Venice - Marina Del Rey - Culver City
438 Redondo Beach - Hermosa Beach - Manhattan Beach - El Segundo
448 Rancho Palos Verdes - Torrance - Lomita - Wilmington - Harbor City

Service is also available between:/
También existe servicio entre:

142 San Pedro - Terminal Island - Long Beach
422 Central Los Angeles - Hollywood - San Fernando Valley - Thousand Oaks
534 Union Station - Downtown Los Angeles - Century City - Westwood
549 Encino - N. Hollywood - Burbank - Glendale - Pasadena
573 Mission Hills - Granada Hills - Encino - Westwood - Century City
574 Sylmar - Mission Hills - Granada Hills - Encino - Westchester - LAX - El Segundo
575 Simi Valley - Chatsworth - Warner Center

DASH BOYLE HEIGHTS/ EAST LA



LA Public Library Malabar Branch

Antonio R. Villaraigosa,
Mayor/Alcalde

José Huizar,
Councilmember/
Concejal

Gloria Molina,
Supervisor/Supervisor



FARES/TARIFAS

Fare/Tarifa	25¢
Persons 65 years of age or older,* persons with disabilities* and Medicare card holders**/ Personas de 65 años o más,* personas con impedimentos físicos* y personas con tarjeta de Medicare**	10¢
*with government agency issued proof of age or disability and photo ID/con comprobante de edad o discapacidad emitido por una agencia gubernamental y documento de identidad con fotografía	
**with photo ID/con identidad con fotografía	
LADOT or DASH Monthly Pass Holder Portadores de pase mensuales de LADOT o DASH	Free Gratis
EZ transit pass holders Portadores de EZ transit pass	Free Gratis
With Metrolink Ticket/Pass (valid one-way, round trip or 10 trip ticket/monthly pass) Con boleto/pase de Metrolink (válido de un solo sentido, viaje de ida y vuelta, boleto de 10 viajes paso mensual)	Free Gratis
With Access Services Identification Card Con Tarjeta de Identificación de Servicios de Acceso	Free Gratis
Children, 4 years of age or younger Niños de 4 años o menos	Free* Gratis*
*maximum of 2 when accompanied by a fare paying adult/*el maximo de dos cuando estan acompañando con un adulto que paga la tarifa	
DASH Monthly Passes are available for \$9. DASH Tickets are available in books of 60 for \$15. Call (213, 310, 323 or 818) 808-2273 or visit our website at www.ladottransit.com for information about buying tickets or monthly passes./Pases mensuales de DASH son disponibles por \$9. Los boletos DASH están disponibles en libros de 60 por \$15. Llame al (213, 310, 323 o 818) 808-2273 o visite nuestro Web site at www.ladottransit.com para obtener información sobre la venta de estos boletos o pases mensuales.	
DASH does not sell Interagency Transfers for use when transferring to other transit services. DASH does not accept Interagency Transfers issued by other transit services as payment of fare./DASH no vende boletos de transbordo cuando quiera transbordar a otro servicio de tránsito. DASH tampoco acepta transbordos de otro servicios de tránsito como pago de tarifa.	

SOUTHBOUND/RUMBO AL SUR

	Leaves/Sale LAC/USC Medical Ctr A	Wabash & Evergreen B	Rowan & Cesar Chavez C	Arrives/Llega Herbert & Whittier D
MONDAY-FRIDAY/LUNES-VIERNES				
FIRST BUS EL PRIMERO AUTOBÚS	7:00AM	7:09	7:16	7:24
then every/entonces cada	:20	:29	:36	:44
20 minutes until/ minutos hasta	:40	:49	:56	:04
LAST BUS EL ÚLTIMO AUTOBÚS	7:00PM	7:09	7:16	7:24

	Leaves/Sale LAC/USC Medical Ctr A	Wabash & Evergreen B	Rowan & Cesar Chavez C	Arrives/Llega Herbert & Whittier D
SATURDAY/SÁBADOS				
FIRST BUS EL PRIMERO AUTOBÚS	9:00AM	9:09	9:16	9:24
then every/entonces cada	:30	:39	:46	:54
30 minutes until/ minutos hasta	:00	:09	:16	:24
LAST BUS EL ÚLTIMO AUTOBÚS	6:00PM	6:09	6:16	6:24

NORTHBOUND/RUMBO AL NORTE

	Leaves/Sale Herbert & Whittier D	Rowan & Cesar Chavez C	Wabash & Evergreen B	Arrives/Llega LAC/USC Medical Ctr A
MONDAY-FRIDAY/LUNES-VIERNES				
FIRST BUS EL PRIMERO AUTOBÚS	7:04AM	7:13	7:21	7:30
then every/entonces cada	:24	:33	:41	:50
20 minutes until/ minutos hasta	:44	:53	:01	:10
LAST BUS EL ÚLTIMO AUTOBÚS	7:04PM	7:13	7:21	7:30

	Leaves/Sale Herbert & Whittier D	Rowan & Cesar Chavez C	Wabash & Evergreen B	Arrives/Llega LAC/USC Medical Ctr A
SATURDAY/SÁBADOS				
FIRST BUS EL PRIMERO AUTOBÚS	8:54AM	9:03	9:11	9:20
then every/entonces cada	:24	:33	:41	:50
30 minutes until/ minutos hasta	:54	:03	:11	:20
LAST BUS EL ÚLTIMO AUTOBÚS	5:54PM	6:03	6:11	6:20

INFORMATION/INFORMACIÓN GENERAL

If you need further assistance, please call one of the following numbers:
Para obtener mayor información llame:

LADOT Transit Information/Información sobre servicios de transporte de LADOT 6:30 AM–7:00 PM Monday–Friday/lunes a viernes
DASH, Commuter Express, Bunker Hill Metrolink Shuttle, Weekend Observatory Shuttle (213, 310, 323 or/o 818) 808-2273

Comments, Complaints/Reclamos (213, 310, 323 or/o 818) 808-2273

Web Address/Dirección en Internet www.ladottransit.com

Lost & Found/Artículos perdidos (213) 620-9775

Cityride Program/Programa Cityride (213, 310, 323 or/o 818) 808-RIDE (7433)

Connecting Transit Services/Conecciones con líneas locales de autobús **1-800-COMMUTE**

Hearing Impaired/Personas sordas **1-800-252-9040**
Metro Trip Planner www.metro.net

Note: Schedules are subject to traffic, weather and other conditions. Please be patient as these conditions are out of the control of the driver and LADOT. Also remember to allow sufficient time to make transfers to other services./Nota: Los horarios están sujetos al tráfico, el clima y a otras condiciones. Favor de ser paciente porque dichas condiciones están fuera del control del conductor y de LADOT. Recuerde el darse suficiente tiempo para hacer transbordos a otros servicios.

- DASH Boyle Heights/East LA Route
- DASH Lincoln Heights/Chinatown Route
- DASH El Sereno/City Terrace Route
- Bus Stop (Parada de Autobús)
- Points of Interest (Puntos de Interés)
- Time Point (Punto Clave de Horario)
- Transfer Point (Punto de Transbordo)

